

Zarząd Firmy Chemicznej Dwory S.A. informuje, że w raporcie za II kwartał 2005 roku zostały błędnie wpisane wartości dotyczące przychodów ze sprzedaży produktów i kosztów sprzedanych produktów za drugi kwartał 2005 roku oraz wartość zobowiązań długoterminowych w tabelach „Wybrane dane finansowe”. Powyższe błędy nie mają wpływu na wyniki osiągnięte w drugim kwartale 2005 roku. Poniższe tabele przedstawiają poprawione dane.

W tabeli – „Skonsolidowany rachunek zysków i strat” str. 35.

W tys. PLN	Było	Winno być
	2 kwartał / 2005 okres od 2005-04-01 do 2005-06-30	2 kwartał / 2005 okres od 2005-04-01 do 2005-06-30
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	252 584	254 427
II. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów	215 144	216 987
III. Zysk brutto ze sprzedaży	37 440	37 440

Tabela – „Wartości przychodów w głównych liniach biznesowych oraz dynamika zmian w układzie kwartalnym” str. 21.

Rodzaje działalności (tys. zł)	II kwartał 2005	II kwartał 2004	Zmiana IIkw05/IIkw04
Kauczuki i lateksy	124 578	106 611	16,9%
Tworzywa styrenowe	81 953	126 841	-35,4%
Dyspersje, elektroliza, pozostałe produkty i usługi	47 896	46 564	2,9%
Razem przychody ze sprzedaży	254 427	280 016	-9,1%

Tabela – „Struktura wartościowa przychodów ze sprzedaży Grupy Kapitałowej w II kwartale 2005 roku” str. 23.

Rodzaje działalności	II kwartał 2005		
	ogółem		ogółem % przych.
	tys. pln	ton	
Kauczuki i lateksy	124 578	24 397	49%
Tworzywa styrenowe	81 953	19 527	32%
Dyspersje, elektroliza, pozostałe produkty i usługi	47 896	ochrona informacji	19%
Razem przychody ze sprzedaży	254 427	-	100%

Tabela – „Wybrane dane finansowe” formularz skonsolidowanego raportu kwartalnego

Było

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30
dane dotyczące skonsolidowanego sprawozdania finansowego				
VII. Zobowiązania długoterminowe	448 310	400 316	110 967	88 133

Winno być

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30
dane dotyczące skonsolidowanego sprawozdania finansowego				
VII. Zobowiązania długoterminowe	88 506	67 280	21 907	14 812

Tabela – „Wybrane dane finansowe” str. 28

Było

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30
XI. Zobowiązania długoterminowe	448 310	400 316	110 967	88 133

Winno być

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30	2 kwartały / 2005 okres od 2005-01-01 do 2005-06-30	2 kwartały / 2004 okres od 2004-01-01 do 2004-06-30
XI. Zobowiązania długoterminowe	88 506	67 280	21 907	14 812